

Rikors ipprezentat fl-20 ta' April 2010 — GEA Group vs Il-Kummissjoni**(Kawża T-189/10)**

(2010/C 179/77)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Rikorrenti: GEA Group AG (Bochum, il-Ġermanja) (rappreżentanti: A. Kallmayer, I. du Mont u G. Schiffers, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla l-Artikolu 1 tad-deċiżjoni li temenda sa fejn jimponi multa fuq ir-rikorrenti;
- sussidjarjament, tnaqqas il-multa imposta fuq ir-rikorrenti fl-Artikolu 1 tad-deċiżjoni li temenda;
- tikkundanna lill-Kummissjoni Ewropea għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrenti tikkontesta d-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2010) 727 finali, tat-8 ta' Frar 2010, li temenda, b'mod partikolari sa fejn jirrigwardaha, id-Deċiżjoni C(2009) 8682 finali, tal-11 ta' Novembru 2009, fil-Każ COMP/38589 — Stabbilizzaturi tas-shana (iktar 'il quddiem, id-“deċiżjoni ta' emenda”). L-emenda tirrigwarda il-punti 31 u 32 tal-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(2009) 8682 finali, dwar ir-responsabbiltà *in solidum* tar-rikorrenti.

Ir-rikorrenti tinvoka hames motivi insostenn tar-rikors tagħha.

L-ewwel nett, ir-rikorrenti tinvoka l-ksur tad-drittijiet ta' difiża tagħha peress li hija la ma nstemat u lanqas ma għet implikata fil-proċedura qabel ma nġhatat id-deċiżjoni. It-tieni nett, hija tinvoka motivazzjoni insuffiċjenti tad-deċiżjoni ta' emenda peress li din hija bbażata biss fuq in-nuqqas ta' tehid inkunsiderazzjoni tal-limitu massimu li għandu jiġi rrispettat stabbilit mill-Artikolu 23(2) tar-Regolament (KE) Nru 1/2003 ⁽¹⁾ u li hija nieqsa minn motivazzjoni individwali li tikkonċernaha. It-tielet nett, hija tinvoka n-nuqqas ta' bażi legali tad-deċiżjoni ta' emenda li diġà hija *res judicata* fir-rigward ta' ċerti destinatarji u hija s-sugġett ta' rikorsi ġudizzjarji. Ir-raba' nett, ir-rikorrenti ssostni li l-emenda tal-multa kontrihha hija illeċita. Fl-aħħar, hija

tinvoka l-preskrizzjoni peress li d-deċiżjoni ta' emenda nġhatat wara l-iskadenza tat-terminu ta' preskrizzjoni previst fl-Artikolu 25(6) tar-Regolament Nru 1/2003.

⁽¹⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU Edizzjoni Speċjali bil-Malti, Kapitolu 8, Vol. 2, p. 205).

Rikors ipprezentat fl-20 ta' April 2010 — Greenwood Houseware (Zhuhai) u oħrajn vs Il-Kunsill**(Kawża T-191/10)**

(2010/C 179/78)

Lingwa tal-kawża: l-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Greenwood Houseware (Zhuhai) Ltd (Zhuhai City, iċ-Ċina), Brabantia S&S Ltd (Hong Kong, iċ-Ċina), Brabantia S&L Belgium NV (Overpelt, il-Belġju), Brabantia Belgium NV (Overpelt, il-Belġju), Brabantia Netherlands BV (Valkenswaard, il-Pajjiżi l-Baxxi) u Brabantia (U.K.) Ltd (Bristol, ir-Renju Unit), (rappreżentant: E. Vermulst u Y. van Gerven, lawyers)

Konvenut: Il-Kunsill tal-Unjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla r-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 77/2010 tad- 19 ta' Jannar 2010 ⁽¹⁾;
- tikkundanna lill-Kunsill għall-ispejjeż; u
- tikkundanna lill-intervenjenti, jekk ikun il-każ, għall-ispejjeż tagħhom.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' dan ir-rikors, ir-rikorrenti jitlobu, skont l-Artikolu 236 TFUE, l-annullament tar-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 77/2010 tad-19 ta' Jannar 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 452/2007 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq l-importazzjoni ta' twavel għall-mogħdija li joriġinaw *inter alia*, mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina.

Insostenn tar-rikors tagħhom, ir-rikorrenti jressqu l-motivi li ġejjin:

L-ewwel nett, bil-hruġ tal-iżvelar addizzjonali wara l-pubblikazzjoni tar-regolament ikkontestat, il-Kunsil kiser l-Artikolu 20(4) tar-Regolament tal-Kunsill Nru 1225/2009 ⁽²⁾ u d-drittijiet ta' difiża tar-rikorrenti. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea naqsu milli jinformatu lir-rikorrenti dwar il-fatti u l-kunsiderazzjonijiet ġodda li kienu l-bażi għall-bidla fid-dazju antidumping qabel ma r-regolament ikkontestat ġie ffinalizzat u mibgħut lill-Kunsill għall-adozzjoni, u ma pprovdew lir-rikorrenti bl-ebda opportunità sabiex jipprezentaw argumenti ġodda jew sabiex jikkjarifikaw l-informazzjoni mogħtija preċedentement li kienu jwasslu għal tnaqqis ieħor tad-dazju antidumping.

It-tieni nett, il-Kunsill wettaq żball ta' evalwazzjoni manifest u kiser l-Artikoli 2(9) u 11(10) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 meta stabbilixxa l-prezz ta' esportazzjoni. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni naqsu b'mod żbaljat id-dazju antidumping ta' 38,1% fil-proċess tal-istabbiliment tal-prezz ta' esportazzjoni peress li r-rekwizit tal-Artikolu 11(10) tal-imsemmi regolament ma għandux jiġi sodisfatt fil-każ ta' esportatur ġdid. Barra minn hekk, l-evalwazzjoni tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni tat-tnaqqis tad-dazju antidumping kien bbażat fuq evalwazzjoni żbaljata tal-fatti.

It-tielet nett, il-Kunsill wettaq żball ta' evalwazzjoni manifest, kiser il-prinċipji ta' diliġenza u ta' amministrazzjoni tajba u ta' nondiskriminazzjoni u żbalja fl-applikazzjoni tal-Artikolu 2(1) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 billi wettaq aġġustamenti żbaljati lill-prezz ta' esportazzjoni u lill-valur normali. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni naqsu b'mod żbaljat mill-prezz ta' esportazzjoni spejjeż diretti mhux imhallsa mir-rikorrenti fir-rigward ta' parti mill-esportazzjonijiet tal-prodott ikkonċernat, u żiedu b'mod żbaljat il-valur normali sabiex tittiehed inkunsiderazzjoni il-VAT fuq bejgħ ta' esportazzjonijiet li ma tithallasx lura, minkejja li l-ebda aġġustament ma twettaq fl-investigazzjoni oriġinali.

Fl-aħhar nett, l-istituzzjonijiet tal-Unjoni wettqu żball ta' evalwazzjoni manifest, kiser il-prinċipji ta' diliġenza u ta' amministrazzjoni tajba u ta' nondiskriminazzjoni u żbaljaw fl-applikazzjoni tal-Artikoli 2(7)(b) u 2(7)(c) tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009, billi ċaħħdu lil Greenwood Houseware (Zhuhai) Ltd., mit-trattament ta' ekonomija tas-suq. Iċ-ċaħħda tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni ta' trattament ta' ekonomija tas-suq lir-rikorrenti Greenwood Houseware (Zhuhai) Ltd., kienet ibbażata fuq evalwazzjoni żbaljata tal-fatti u tal-provi pprezentati. Barra minn hekk, kien hemm nuqqas ta' diliġenza u

premura min-naħa tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni fl-evalwazzjoni tal-aspetti rilevanti kollha li jirrigwardaw l-applikazzjoni tal-kriterji 2 u 3 tal-Artikolu 2(7)(c) tal-imsemmi regolament.

⁽¹⁾ Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) Nru 77/2010 tad-19 ta' Jannar 2010 li jemenda r-Regolament (KE) Nru 452/2007 li jimponi dazju antidumping definittiv fuq l-importazzjoni ta' twavel għall-mogħdija li joriġinaw inter alia, mir-Repubblika tal-Poplu taċ-Ċina (ĠU L 24, p. 1).

⁽²⁾ Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1225/2009 tat-30 ta' Novembru 2009 dwar il-protezzjoni kontra l-importazzjonijiet li huma l-oġġett ta' dumping minn pajjiżi mhux membri tal-Komunità Ewropea (ĠU L 343, p. 51).

Rikors ipprezentat fis-26 ta' April 2010 — Ferracci vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-192/10)

(2010/C 179/79)

Lingwa tal-kawża: it-Taljan

Partijiet

Rikorrent: Pietro Ferracci (San Cesareo, l-Italja) (rappreżentant: A. Nucara, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla d-deċiżjoni tal-Kummissjoni li tinsab fl-ittra, tal-15 ta' Frar 2010, li biha l-konvenuta dehrilha li għandha tiċhad l-ilment magħmul mir-rikorrent;

— tikkundanna l-konvenuta għall-ispejjeż.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikors preżenti huwa indirizzat kontra d-deċiżjoni li allegatament tinsab fl-ittra, tal-15 ta' Frar 2010, li ċaħdet l-ilment li sar mir-rikorrent.

Dan l-ilment jirrigwarda l-eżenzjoni mit-taxxa komunali fuq l-immobbli prevista fl-Artikolu 7(1)(i) tad-Decreto Legge Nru 203/2005, li, skont il-paragrafu (2) tal-istess dispożizzjoni,